

附 錄

鄭和航海圖地名索引

鄭和航海圖地名索引說明

- 一 索引地名俱按照印刷體繁體字的筆畫和字典部首的順序排列。
- 二 每一條地名都作一點簡單的解說。原圖間有誤字，也在解說中加以校正。
- 三 每一條地名解說的後面附有小一號的數字，表示見於圖中標出的第幾頁。

鄭和航海圖地名索引檢字表

二 畫		五……………11	平……………14
丁……………7		仁……………11	永……………14
匕……………7		六……………11	打……………14
九……………7		天……………11	廿……………14
八……………7		太……………11	瓜……………15
十……………8		巴……………11	白……………15
习……………8		斗……………11	石……………15
卜……………8		方……………12	尼……………16
三 畫		木……………12	六 畫
三……………8		水……………12	
上……………8		爪……………12	
千……………8		牛……………12	
士……………8		五 畫	
大……………8		乍……………12	任……………16
小……………10		加……………12	交……………16
巳……………11		北……………13	列……………16
四 畫		占……………13	吉……………16
中……………11		古……………13	同……………17
丹……………11		台……………14	安……………17
		外……………14	江……………17
		失……………14	奶……………17
			百……………17
			竹……………17
			羊……………17
			西……………17

七 畫

佐	18
佛	18
克	19
別	19
吳	19
坎	19
折	19
壯	19
牡	19
孝	19
孛	19
沙	19
沉	20
芝	20
角	20
赤	20
辛	21
那	21
門	21

八 畫

亞	21
夜	21
官	21

定	22
忽	22
抹	22
招	22
担	22
昌	22
昆	23
昇	23
東	23
松	24
冷	24
波	24
直	24
芙	24
芥	24
虎	24
金	24
長	25
阿	25
青	25

九 畫

俞	25
刺	25
南	26
哈	27

客	27
屏	27
急	27
查	27
柯	27
洋	27
洪	28
玳	28
毘	28
泉	28
皇	28
者	28
苦	28
苧	28
迭	28
香	28
骨	29

十 畫

俱	29
孫	29
射	29
旁	29
浦	29
海	29
烏	29

烟.....30	淡.....33	欽.....35
狼.....30	淨.....33	犀.....35
狹.....30	深.....33	琵琶.....36
班.....30	衆.....33	琵琶.....36
眞.....30	短.....33	番.....36
瓠.....30	許.....33	硫.....36
破.....30	速.....33	筆.....36
神.....30	連.....34	筭.....36
翁.....30	郭.....34	答.....36
茶.....31	陳.....34	第.....36
草.....31	魚.....34	莽.....36
起.....31	麻.....34	象.....36
通.....31		買.....36
馬.....31	十二畫	跛.....36
高.....31	喜.....34	都.....37
鬼.....32	單.....34	須.....37
十一畫	圖.....35	鹿.....37
假.....32	帽.....35	黃.....37
將.....32	彭.....35	黑.....37
崇.....32	復.....35	十三畫
崑.....32	棺.....35	亂.....37
崎.....33	溫.....35	康.....37
斬.....33	渭.....35	新.....37
梅.....33	湯.....35	普.....38
涼.....33	焦.....35	椰.....38
	猫.....35	

歌.....38
瑞.....38
獅.....38
萬.....38
落.....38
葛.....38
雷.....38
鳳.....38

十四畫

慢.....38
榜.....39
滿.....39
漳.....39
福.....39
翠.....39
臺.....39
蒲.....39
銅.....39

十五畫

儀.....40
廟.....40
廣.....40
撒.....40
盤.....40

磯.....40
綿.....40
蔡.....40

十六畫

橫.....40
燕.....41
獨.....41
興.....41
遲.....41
錢.....41
錫.....41
龍.....41
龜.....42

十七畫

檀.....42
翼.....42
鍾.....42

十八畫

檳.....42
瓊.....42
禮.....42
售.....43
覆.....43

鎮.....43
雙.....43
雉.....43
雞.....43

十九畫

寶.....43
羅.....43

二十畫

攀.....44
蘇.....44

二十二畫

灘.....44
鰲.....44

二十三畫

纏.....44

二十四畫

震.....44

二十五畫

攪.....45
觀.....45

鄭和航海圖地名索引

二 畫

- 丁加下路 丁加下路又作登牙儂、丁家廬、丁噶奴，今稱丁加奴，在馬來半島東岸，即Trengganu對音。47。
- 丁得把音 在吉里(Calicut)至忽魯謨斯(Hormuz)途中，今地無考。63, 66
- 七洲 本圖之七洲，他書又作七州、七州洋，因有七峯崛起海上，故名。在廣東上、下川島與海南島之間。又西沙羣島亦名七洲洋，與此同名異地。俗云“上怕七洲，下怕崑崙”之七洲指後者而言。40。
- 九官人淺 在東巴基斯坦(Pakistan)之撒地港(Chittagong)外，今地無考。56。
- 九山 九山今圖作韭山，在浙江舟山羣島以南，象山港外。30。
- 九嶼 據圖，在蘇門答臘島西岸海上，今地無考。50。
- 九州 九州即九州山，在馬來半島西岸霹靂河口(R. Perak)。即 Sembilan Islands。52。
- 八思尼 在印度西海岸，今地無考。60。
- 八都馬 八都馬之名已見於元汪大淵之島夷志略，即緬甸薩爾溫江(R. Salween)入海處之 Martaban。今稱馬打磱、馬達班。54。
- 八開港 在真臘即柬埔寨港內，今地無考。44。

- 十二子山** 據圖 十二子山在今加里曼丹西與假里馬打(K-arimata)之間,今地無考。45。
- 刁元** 據圖,刁元在坎八葉城附近,或謂即今圖印度西岸之第烏(Diu Is.)。60。
- 卜刺哇** 即 Brawa 對音,在今非洲東岸之索馬里。57。

三 畫

- 三佛嶼** 在新加坡南龍牙門(Lingga)附近,今地無考。48。
- 三母山** 三母山在浙江沿海大陳山附近,疑即今圖之三岐山。31。
- 三礁** 三礁在福建閩江口,不見今圖。36。
- 三角嶼** 據圖,三角嶼在馬來半島昆下池港與吉蘭丹港(Kelantan)之間,今地無考。47。
- 三麥嶼** 在蘇門答臘島東南端彭加山(Banka)東南,爲海船往來於舊港(Palembang)與萬丹(Bantan)間所必經之地,今地無考。47。
- 上臘港** 據圖,當在占臘港東,今地無考。43。
- 上下川山** 即上川島、下川島,屬廣東中山縣,在澳門西海上。40。
- 千佛池** 據圖,千佛池番名散昔靈,離坎八夷城(Cambay)八日路,今地無考。60。
- 士員嶼** 據圖,士員嶼在丁加路港外,今地無考。47。
- 大佛頭山** 據圖上所記針路,大佛頭山當在浙江檀頭山西,昌國衛附近,不見今圖。31。

二至三畫 十、刁、卜、三、上、千、士、大

- 大七 即今圖之大戢山，在浙江舟山羣島北嵎泗列島之西。28,29。
- 大士蘭 據圖，大士蘭、小士蘭在南海中崑崙山南，爲一羣小島，今地無考。44。
- 大奚山 據圖，大奚山、小奚山俱在廣東珠江口外鞋洲之北。39。
- 大唐山 大唐山疑爲大磨山之誤，參看下大磨山條。29。
- 大磨山 據圖，大磨山在浙江普陀南，不見今圖。29。
- 大小六經 在浙江松門衛海上。32。
- 大小姨山 據圖，大小姨山常在巽他海峽（Sunda Strait）東北近爪哇處，今地無考。47。
- 大小花面 花面國一作那姑兒（Nakur），即今Battak，在蘇門答臘島北端，其西爲黎代（Litai）與南巫里（Lambri）。54。
- 大嵩千戶所 大嵩千戶所明屬定海衛，在浙江象山港內。31。
- 大星尖 在廣東惠陽平海海上。39,40。
- 大橫 大橫、小橫二小島俱在崑崙山附近，地今無考。44。
- 大武山 應作太武山。此指廈門港口南鎮海角之太武山。38。
- 大港 在今江蘇鎮江。25。
- 大灣 本圖大灣有二。一爲占城靈山角（C. Varella）附近之大灣、小灣。43。
- 大灣 本圖之又一大灣在阿拉伯半島之佐法兒（Djofar）港外，即今卡姆爾灣（Gulf of Kamar）。60。

- 大甘小甘** 大甘、小甘二島亦作大柑、小柑，在福建東山島東面海上，即今圖之兄弟島。38,39。
- 大莫山** 大莫、小莫據圖應在今緬甸毛淡棉與仰光(Rangoon)之間，今地無考。55。
- 大陳山** 亦作大陳島，在浙江台州灣外，一江山島南。31。
- 大金門** 大金門島當在福建福寧灣內。35。
- 大金巡司** 大金巡司爲大金巡檢司省稱，後改大金千戶所，明屬福寧衛。在福建三沙灣東口。35。
- 大金** 大金爲珠江口外一小島，與小金俱在銅鼓洲東。40。
- 大靈胡山** 據圖，大靈胡山在交趾境，與欽州隔北崙河相望，今地無考。41。
- 大麵山** 大麵山據圖在浙江定海南之亂礁洋，不見今圖。30。
- 小七** 今圖作小戢山，與大戢山俱在浙江嵎泗列島西。29。
- 小士關** 參看上大士關條。44。
- 小奚山** 參看上大奚山條。39。
- 小磨山** 小磨山與大磨山當俱在浙江普陀南。30。
- 小崑崙** 小崑崙在南海中崑崙山南。44。
- 小橫** 參看上大橫條。44。
- 小灣** 參看上大灣條，此在越南靈山角附近。43。
- 小葛蘭** 即今南印度西海岸之 Quilon, Kulam，一作咀喃。57。
- 小莫山** 參看上大莫山條。55。

- 小西洋 小西洋、大西洋二島，俱在福建三沙灣外。35。
 小金 參看上大金條。40。
 已龍瀾 據圖，已龍瀾在錫蘭山東南，或謂即 Chagos Archipelago。56。

四 畫

- 中和橋 在今南京光華門外，橫跨秦淮河上。24。
 中界山 據圖，在今浙江甌江口盤石衛海上，不見今圖。32,33。
 丹徒 即今江蘇鎮江市。25。
 五層橋 南京五層橋，今地無考。23。
 五虎山 在閩江口，即五虎門。36。
 仁義礁 據圖，仁義礁在蘇門答臘島中部甘巴河口（R. Kampar）之北，今地無考。49。
 六平山 在福建長樂縣東北。36。
 天地 據圖，天地為福州附近一山，今無可考。36。
 天寧洲 據圖，天寧洲在橫江金山附近。25。
 太子洲 疑即今南京西北之梅子洲。23。
 太倉衛 即今江蘇太倉縣。27。
 太倉港口 在今江蘇太倉，即指瀏河口而言。27,28。
 巴達頭 據圖，巴達頭在亞路（Aru）北，蘇門答臘（Samudra）南，或謂即 Perlak。53。
 斗嶼 據圖，斗嶼在丁加下路（丁加奴）與彭杭（Pahang 今作彭亨）之間，或謂即 Pulau Tenggol。43。

- 方山 在南京南江寧縣附近。24。
- 木客港 據圖，木客港在撒地港南，應卽今孟加拉東南之 Maskhal。56。
- 木克郎 據圖，木克郎在千葉池西，克瓦答兒附近，當卽今伊朗 (Iran) 之 Makran，一作 Mekran、Mu krān。參看下九晝客實條。60。
- 木兒立哈必兒 據圖，木兒立哈必兒在非洲東北部，位於木骨都東 (Mogadisho) 之北，今地無考。58。
- 木骨都 卽木骨都東，脫東字，參看下木骨都東條。57。
- 木骨都東 在今非洲東部之索馬里，卽 Mogadishu 對音。57，58。
- 木魯旺 據圖，在卜刺哇附近，今地無考。57。
- 水西橋 南京水西橋，今地無考。23。
- 爪哇國 卽今印度尼西亞之爪哇 (Java)。46。
- 牛屎礁 在新加坡南龍牙門北涼傘嶼附近，今猶存此名。49。
- 牛山 當卽閩江口南之牛渚，不見今圖。37。
- 牛渚 參看上牛山條。37。
- 牛角山 據圖，牛角山在福建長樂南，不見今圖。37。
- 牛昆礁 在蘇門答臘島 Kampar 港口北，今地無考。49。

五 畫

- 乍浦 在今浙江平湖南。28。
- 加刺哈 據圖，在忽魯謨斯附近，卽今圖卡拉特 (Kalhat)，

四至五畫 方、木、水、爪、牛、乍、加

	馬可波羅書作哈刺圖 (Calatu)。59。
加加溜	爲 <u>溜山國</u> (Maldiv Islands) 八溜之一，在 <u>南印度</u> 西南。F8。
加平年溜	爲 <u>溜山國</u> 八溜之一。28。
加寧八丹	<u>加寧八丹</u> 當卽今 <u>印度馬打拉斯邦</u> (Madras) 北端之 Kalingapatam。28。
加禾千戶所	<u>加禾</u> 卽 <u>嘉禾</u> ，爲 <u>廈門</u> 古稱。元代於此置 <u>嘉禾千戶所</u> ，明改 <u>中左所</u> 。38。
北尖	據圖，北尖在 <u>上</u> 、 <u>下川</u> 附近，不見今圖。40。
北平頭山	據圖， <u>北平頭山</u> 在 <u>印度洋</u> 中 <u>羣蘭嶼</u> (Nicobar Islands) 與 <u>安得蠻山</u> (Andaman Islands) 之間。55。
北交	<u>北交</u> ，今圖作 <u>北菱</u> ，在 <u>福建羅源灣</u> 口。35。
北暹	據圖， <u>北暹</u> 當在 <u>答那思里</u> (Tenasserim) 與 <u>打歪</u> (Tavoy) 之間，今地無考。54。
占城國	今越南南部，古爲 <u>占城國</u> 。42。
占浦山	據圖，在 <u>占臘港</u> 東 <u>崑崙山</u> 附近，今地無考。44。
占臘國	<u>占臘國</u> 卽 <u>眞臘國</u> ，卽今 <u>柬埔寨</u> 。44。
占臘港	<u>占臘港</u> 卽 <u>眞臘港</u> ，疑卽今 Kampot。44。
占贊港	今地無考。44。
古力由不洞	<u>古力由不洞</u> 或謂卽 Butang Islands， <u>古力由</u> 爲 kulao 之對音， <u>占城</u> 語島也。52。
古山	今作 <u>鼓山</u> ，在 <u>福州</u> 東三十里。37。
古里牙	據圖， <u>古里牙</u> 在 <u>阿拉伯南岸</u> <u>佐法兒</u> 附近，當卽 <u>大灣</u> 北之 Kuria Muria。61。

古里國	即今 <u>西印度</u> 之 <u>Calicut</u> , 又作 <u>西洋古里</u> 。58。
台州衛	即今 <u>浙江臨海</u> 。31。
外平	當即 <u>南澳彭山</u> , 一作 <u>坪山</u> , 又作 <u>南澎列島</u> 。39。
外羅山	在 <u>海南島</u> 南, 爲去 <u>交趾</u> 與“ <u>西洋</u> ”必經之地。即今圖之 <u>Kulao Rays</u> 。41, 42。
失里兒	據圖, <u>失里兒</u> 在 <u>阿拉伯半島</u> 東岸, <u>刺撒</u> 之北, 今地無考。59。
平洲	據圖, <u>平洲</u> 在 <u>滿刺加</u> (<u>Malacca</u> , 今作 <u>馬六甲</u>)港外 <u>吉利門</u> (<u>Kerimun Is.</u>)北, 或謂即今 <u>兄弟島</u> (<u>The Brothers</u>)。50。
平海衛	今作 <u>平海</u> , 在 <u>福建興化灣</u> 南。37。
平湖嶼	<u>平湖嶼</u> 在今 <u>廈門</u> 港外, 不見今圖。38。
平陽衛	即今 <u>浙江平陽</u> 。33。
永寧衛	即今 <u>福建永寧</u> , 在 <u>泉州港口</u> <u>祥芝角</u> 南。38。
打歪	<u>打歪</u> 即 <u>緬甸</u> 南部之 <u>Tavoy</u> 。54。
打歪山	今 <u>Tavoy</u> 港外有二小島, 當即本圖之 <u>打歪山</u> 、 <u>打歪嶼</u> 。54。
打歪嶼	參看上條。54。
打金山	據圖, <u>打金山</u> 在 <u>舊港</u> (<u>Palembang</u>)西, 今地無考。48。
甘巴門	<u>甘巴門</u> 在今 <u>蘇門答臘島</u> <u>Kampar</u> 河口外。49。
甘巴港	<u>甘巴港</u> 即 <u>Kampar</u> 河口。49。
甘杯港	據圖, <u>甘杯港</u> 在 <u>亞路</u> 北, <u>巴祿頭</u> 南, 今地無考。49。
甘巴里頭	<u>甘巴里頭</u> 當即今 <u>印度</u> 南端之 <u>科摩林角</u> (<u>C. Co-</u>

	morin)。52。
瓜州	在 <u>揚州</u> 南，正當 <u>運河</u> 入 <u>長江</u> 處。25。
白土	據圖， <u>白土</u> 在 <u>蘇門答臘島</u> 西北， <u>南巫里</u> 之西，今地無考。54。
白沙	據圖， <u>白沙</u> 在 <u>蘇門答臘島</u> 西，今地無考。50。
白沙灘	據圖， <u>白沙灘</u> 在 <u>占城</u> 港口之北，今地無考。42。
白礁	本圖 <u>白礁</u> 有三。此是 <u>南海崑崙山</u> 附近之 <u>白礁</u> 。44。
白礁	此是 <u>新加坡海峽</u> 中之 <u>白礁</u> ，亦作 <u>白石口</u> ，即 <i>Pedra Branca</i> 。48,49。
白礁	此爲 <u>古里港</u> 外之 <u>白礁</u> ，亦見 <u>順風相送書</u> 內。58。
白茅港	一作 <u>白茅口</u> ，屬今 <u>江蘇常熟市</u> 。27。
石城山	據圖， <u>石城山</u> 在 <u>蘇門答臘亞路</u> 西面海上，今地無考。52。
石城橋	在 <u>南京城</u> <u>西漢西門</u> 外。23。
石塘	本圖 <u>石塘</u> 有二。此是 <u>浙江溫嶺縣臨頭灣</u> 口 <u>東海上</u> 小島。32。
石塘	此是 <u>萬里石塘</u> 之 <u>石塘</u> ，當指今 <u>西沙羣島</u> 而言。40。
石山	據圖， <u>石山</u> 在 <u>吉蘭丹</u> 港口。47。
石帆	據圖， <u>石帆</u> 當在 <u>金鄉衛</u> 海上，不見今圖。34。
石星石塘	<u>石星石塘</u> 當即今 <u>東沙羣島</u> ，他書又作 <u>南澳氣</u> 。40。
石灰山	<u>石灰山</u> 在 <u>南京</u> 北，即 <u>幕府山</u> 別名。24。
石牌灣	據圖， <u>石牌灣</u> 在 <u>江蘇江陰縣</u> 東，不見今圖。26。
石牌蛟	<u>石牌蛟</u> 當即 <u>石牌礁</u> ，在 <u>外羅山</u> 南，今地無考。41。

- 石礁 本圖石礁有二。此在彭坑港口。今地無考。48。
- 石礁 據圖，此在麻里東島 (Billiton Is.) 東，今地無考。47。
- 石頭港 據圖，石頭港在江陰縣石碑灣東，不見今圖。26。
- 尼山 據圖，尼山在小七附近，不見今圖。29。

六 畫

- 任不知溜 爲溜山國八溜之一，又作壬不知溜、人不知溜。57。
- 交趾洋 今海南島南北部灣一帶，古俱稱交趾洋。41。
- 交蘭山 據圖，交蘭山在假里馬達 (Karimata Is.) 與吉利閣 (Karimon Djava) 之間，核以今圖，應在假里馬達東南吉利閣西北，即今加里曼丹西南 Cape Sambar 海上之 Gelam Is.。45。
- 列港 據圖，列港在杭州灣外王盤洋灘潞山南，不見今圖。29。
- 吉令港 即馬來半島西岸之 Klang River，亦稱吧生港 (Port Swettenham)。51。
- 吉利門 在滿刺加港南，即 Kerimun Islands。49, 50。
- 吉利閣 即爪哇三寶壠 (Samarang) 海上之 Karimon Djava。46。
- 吉達港 即馬來半島西部之 Kedah 河口，今稱吉礁。52。

- 吉蘭丹港 卽馬來半島東岸之 Kelantan。47。
- 吉那大山 據圖，吉那大山在吉令港北，今地無考。51。
- 同山千戶所 同山卽銅山島，今圖作東山島，明代於此置千戶所防倭。39。
- 安得蠻山 卽 Andaman Islnds，在孟加拉灣內，翠蘭嶼北。55。
- 安都里溜 爲溜山國八溜之一。58。
- 江陰縣 卽今江蘇江陰縣。26。
- 奶門 南海崑崙山南一小島，今地無考。44。
- 百必港 據圖，百必港在舊港之北，疑百必當作占必，卽詹卑，今作占碑，卽 Djambi。48。
- 竹嶼 本圖竹嶼有三。此在南海崑崙山附近。44。
- 竹嶼 此在暹羅港口。45。
- 竹嶼 此在蘇門答臘島南端都魯把旺港外，今地無考。47。
- 竹牌礁 據圖，竹牌礁有二。此在打歪港外。54。
- 竹牌礁 此在錫蘭山東南之佛堂（Dondra Head）附近。56。
- 竹里木 據圖，竹里木在占臘港口。蘇豐田八以爲卽東西洋考之籬木城，爲華僑聚居之所，亦卽 Phnom-penh，一作 Chidor-muc。44。
- 羊嶼 據圖，羊嶼在吉蘭丹港外，今地無考。47。
- 羊琪山 據圖，羊琪山在梔頭山南，大陳山北，不見今圖。31。
- 西後門 據圖，西後門在列港之南，不見今圖。29。